

Bar のようなくつろいだ雰囲気、アートを語り合う場。

ドイツアート Bar

Creators@Kamogawa



日独のクリエイターが熱く語る! (日独同時通訳付)

## 座談会「記憶と記録」

„Erinnern - Dokumentieren“ — Künstler im Gespräch  
(mit Simultanübersetzung Deutsch / Japanisch)



2014 年 **9 月 23 日** (火・祝) **15:00 ~**

会場: **ゲーテ・インスティトゥート・ヴィラ鴨川**

**入場無料** (カフェ・ミューラーでの飲食は各自で負担ください)

Dienstag (Feiertag), 23. September 2014, 15 Uhr / Goethe-Institut Villa Kamogawa / Eintritt frei

アンドレアス・ハルトマン (映像作家)

Andreas Hartmann (Filmemacher)

イェルク・コープマン (写真家)

Jörg Koopmann (Fotograf)

スヴェン・プファイファー (建築家)

Sven Pfeiffer (Architekt)

仲西 祐介 (照明家、KYOTOGRAPHIE 代表)

Yusuke Nakanishi (Lichtdesigner, Direktor KYOTOGRAPHIE)

小野 規 (写真家)

Tadashi Ono (Fotograf)

小崎 哲哉 (司会・構成)

Tetsuya Ozaki (Moderator)

GOETHE  
INSTITUT  
VILLA KAMOGAWA